



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۲ / ۱۲ / ۲۱

شماره ۱۶۰۴۸۶۱۹۱۶۴

پیوست

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۸۲۱۰/۸۲۵۸۴۸۷ به تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه اصلاحیه بودجه جاری و عمرانی شهرداری تهران که به صورت عادی ارائه و به شماره ۱۶۱۱۵ به تاریخ ۸۲/۱۱/۱ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در چهل و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورا به تاریخ ۸۲/۱۱/۵ اعلام وصول شده و طی نامه شماره ۱۶۰/۱۶۱۱۵ به تاریخ ۸۲/۱۱/۱۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از دریافت گزارش آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۸۴۳۱ به تاریخ ۸۲/۱۲/۱۰ بررسی آن در ردیف پنجم دستور پنجاه و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۸۶۶۴ به تاریخ ۸۲/۱۲/۱۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور چهارده نفر از اعضای شورا و جنابعالی در روز یکشنبه هفدهم اسفند ماه سال ۱۳۸۲ به صورت رسمی برگزار شد مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اصلی و ارائه توضیحات از سوی رئیس کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا و هم چنین مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و درخصوص مفاد گزارش کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا (کمیسیون اصلی) مشتمل بر ماده واحده و دو تبصره ذیل آن اخذ رای انجام شد که به اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (چهارده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام، ایفاد و ابلاغ می نماید. / ع ۲۳۴

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱ - اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- ۲ - استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۳ - فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴ - دفتريات رئيسه و مصوبات. ✓

۱۳۸۲/۱۲/۲۱



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

متن مصوبه

اصلاحیه مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران

(مشتمل بر ماده واحده و دو تبصره ذیل آن)

مصوب : پنجاه و دومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دومین دوره)

به تاریخ یکشنبه هفدهم اسفند ماه

سال ۱۳۸۲



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده :

به شهرداری تهران اجازه داده می شود مبلغ چهارصد و هفتاد میلیارد (۴۷۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال

از اعتبارات بودجه عمرانی به شرح عناوین و ردیف های زیر

ردیف	عنوان پروژه	شماره پروژه	مبلغ به ریال
۱	طرح تفصیلی مناطق	۳۱۱۰۱۰۱۳۷	هشتاد و پنج میلیارد (۸۵/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال
۲	طرح های بهبود ارتقاء محیط شهری	۳۱۳۰۱۲۹۳۴	نه میلیارد (۹/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال
۳	بازپرداخت اقساط وام بانک جهانی	۳۹۱۰۱۰۲۲۳	شصت میلیارد (۶۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال
۴	پیش پرداخت فاینانس بازسازی مناطق فرسوده	۳۹۱۰۱۰۷۲۲	هفتاد و نه میلیارد (۷۹/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال
۵	بازپرداخت وام کمک سرمایه ای مترو	۳۹۱۰۱۰۱۷۳	دویست و سی و هفت میلیارد (۲۳۷/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال

کسر و به شرح زیر به سقف اعتبارات جاری مصوب سال ۱۳۸۲ اضافه نماید .

فصل اول : هزینه های پرسنلی جمعاً معادل هشتاد میلیارد (۸۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

شامل : ۱- حقوق معادل پنج میلیارد (۵/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۲- مزایا معادل هفتاد و پنج میلیارد (۷۵/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

فصل دوم : هزینه های اداری جمعاً معادل دویست و هفده میلیارد و نهصد میلیون (۲۱۷/۹۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

شامل : ۱- ماده سه (۳) معادل دو میلیارد (۲/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

۲- ماده چهار (۴) معادل یازده میلیارد و دویست و سی میلیون (۱۱/۲۳۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۳- ماده پنج (۵) معادل یکصد و هشتاد و چهار میلیارد و سیصد میلیون (۱۸۴/۳۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۴- ماده شش (۶) معادل هشت میلیارد و پانصد میلیون (۸/۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۵- ماده هفت (۷) معادل یازده میلیارد و هشتصد و هفتاد میلیارد (۱۱/۸۷۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

فصل سوم: هزینه های سرمایه ای جمعاً معادل هفت میلیارد و صد میلیون (۷/۱۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

شامل : ۱- ماده ده (۱۰) معادل پانصد میلیون (۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۲- ماده یازده (۱۱) معادل ششصد میلیون (۶۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۳- ماده دوازده (۱۲) معادل سه میلیارد و پانصد میلیون (۳/۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

۴- ماده سیزده (۱۳) معادل دو میلیارد و پانصد میلیون (۲/۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

فصل چهارم: هزینه های انتقالی معادل یکصد و شصت و پنج میلیارد (۱۶۵/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

شامل : ماده شانزده (۱۶) معادل یکصد و شصت و پنج میلیارد (۱۶۵/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال .

ریز موارد اصلاحی بودجه سال ۱۳۸۲ با جداول مربوطه پیوست می باشد .

تبصره ۱ :

به شهرداری تهران اجازه داده می شود تعهدات عمرانی ایجاد شده در سنوات قبل را تا مبلغ

هفتصد میلیارد (۷۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال تسویه نموده ، معادل آن را به سقف درآمد ردیف ۹۸

درآمدی تحت « عنوان مازاد درآمد دوره قبل » و ردیف « هزینه تعهدات عمرانی ایجاد شده در

سنوات قبل » به شماره ۳۹۱۰۱۰۱۲۲ اضافه نماید و گزارش عملکرد آن را تا پایان سال ۱۳۸۲ با

فهرست ریز پرداخت ها به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

تبصره ۲ :

شهرداری تهران مجاز است مبلغ هفتاد میلیارد (۷۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال مازاد اعتبار ردیف ۳۹۱۰۱۰۵۲۲ تحت عنوان « پروژه های نیمه تمام غیر مصوب » موضوع تبصره (۲۳) بودجه مصوب سال ۱۳۸۲ را کسر و به سطح اعتبارات ردیف ۳۹۱۰۱۰۲۲۲ تحت عنوان « هزینه های پیش بینی نشده » موضوع تبصره (۲۱) بودجه مصوب سال ۱۳۸۲ اضافه نماید. / ع ۲۳۴



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۲ / ۱ / ۲۲

شماره ۱۶۰ / ۴۸۴ / ۱۹۱۶۴

پیوست ۱/۱/۱۹

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

پیرو ابلاغ مصوبه « اصلاحیه مصوبه بودجه سال ۱۳۸۲ شهرداری تهران » ابلاغی به شماره ۱۶۰ / ۴۸۴ / ۱۹۱۶۴ به تاریخ ۱۳۸۲/۱۲/۲۱ ، نظر به این که در ردیف یک (۱) جدول مندرج در متن ماده واحده مصوبه مذکور « تحت عنوان طرح تفصیلی مناطق » شماره پروژه به اشتباه ۳۱۳۰۱۲۹۳۴ قید شده است ، بدینوسیله به شماره ۳۱۱۰۱۰۱۳۷ تصحیح می گردد . ع / ۹۷۴

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۳۸۲/۱/۱۹

رونوشت :

- ۱- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار .
- ۲- استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۳- فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات . ✓